KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3773/87

af 16. december 1987

om ændring af forordning (EØF) nr. 1577/81 om indførelse af en ordning med forenklede procedurer ved toldværdiansættelsen af visse letfordærvelige varer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1224/80 af 28. maj 1980 om varers toldværdi [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1055/85 [2], særlig artikel 16a, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1577/81 [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3502/85 [4], indførtes en ordning med forenklede procedurer ved toldværdiansættelsen af visse letfordærvelige varer;

det er ønskeligt at udtrykke det faste beløb for de øvrige omkostninger, der ikke skal medregnes i toldværdien, og som der henvises til i artikel 1, stk. 3, tredje led, i forordningen, i ECU, hvis værdi ved beregningen af enhedspriserne i national valuta skal være den værdi, der fastsættes i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 2779/78 af 23. november 1978 om anvendelse af ECU i retsakter på toldområdet [5];

det er samtidig ønskeligt at revidere det faste beløb af hensyn til de omkostningsstigninger, der er sket, siden det først blev fastsat;

Fællesskabet indførte med virkning fra den 1. januar 1988 en kombineret nomenklatur for at imødekomme behovene i forbindelse med den fælles toldtarif og Fællesskabets statistik for udenrigshandel;

da tariferingen af varer, som ordningen med forenklede procedurer kan anvendes på, er baseret på den fælles toldtarif, er det nødvendigt, at sådanne varer, der er anført i bilagene til forordning (EØF) nr. 1577/81, identificeres ved henvisning til Den Kombinerede Nomenklatur;

det pågældende erhvervs erfaringer viser, at det er nødvendigt at indføje nye produkter i varelisterne i bilag I til forordningen og at tilpasse bilag II i overensstemmelse hermed;

gennemførelsen af bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1577/81 er for Spanien og Portugal udsat indtil den 1. januar 1996 i overensstemmelse med artikel 393 i og bilag XXXV til Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldværdiudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1577/81 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1, stk. 3, tredje led, affattes således:

»— et fast beløb på 5 ECU for de øvrige omkostninger, der ikke skal medregnes i toldværdien.

Dette beløb omregnes til medlemsstaternes valutaer på grundlag af de seneste gældende kurser, der fastsættes i overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EØF) nr. 2779/78.«

2. Bilagene erstattes af bilagene til denne forordning.

Artikel 2

1. Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

2. Artikel 1, nr. 1, skal tages i betragtning fra starten af referenceperioden, der begynder den 18. december 1987.

3. Artikel 1, nr. 2, anvendes fra den 8. januar 1988.

(1) EFT nr. L 134 af 31. 5. 1980, s. 1.
(2) EFT nr. L 112 af 25. 4. 1985, s. 50.
(3) EFT nr. L 154 af 13. 6. 1981, s. 26.
(4) EFT nr. L 335 af 13. 12. 1985, s. 9.
(5) EFT nr. L 333 af 30. 11. 1978, s. 5.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1987.

På Kommissionens vegne

COCKFIELD

Næstformand

BILAG I

Varepositioner omfattet af enhedsværdier

Kode	KN-kode	Varebeskrivelse	
		art	sort
1.10	0701 90 51 0701 90 59	Nye kartofler	
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomater	
1.30	0703 10 19	Spiseløg (bortset fra sætteløg)	
1.40	0703 20 00	Hvidløg	
1.50	ex 0703 90 00	Porrer	
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Blomkål	
1.70	0704 20 00	Rosenkål	
1.80	0704 90 10	Hvidkål og rødkål	
1.90	ex 0704 90 90	Broccoli (Brassica oleracea var. italica)	
1.100	ex 0704 90 90	Kinakål	
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Hovedsalat	
1.120	ex 0705 29 00	Endivie	
1.130	ex 0706 10 00	Gulerødder	
1.140	ex 0706 90 90	Radiser	
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Agurker og asier	
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Ærter (Pisum sativum)	
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Bønner (Vigna-arter, Phaseolus-arter)	
1.180	ex 0708 90 00	Valskbønner	
1.190	0709 10 00	Artiskokker	
1.200		Asparges :	
1.200.1	ex 0709 20 00		— Grønne
1.200.2	ex 0709 20 00		— Andre tilfælde
1.210	0709 30 00	Auberginer	
1.220	ex 0709 40 00	Bladselleri	
1.230	0709 51 30	Kantareller	
1.240	0709 60 10	Sød peber	
1.250	0709 90 50	Fennikel	
1.260	0709 90 70	Courgetter	
1.270	ex 0714 20 00	Søde kartofler, hele, friske	
2.10	ex 0802 40 00	Spiselige kastanjer (Castanea-arter), friske	
2.20	ex 0803 00 10	Bananer (andre end pisang), friske	
2.30	ex 0804 30 00	Ananas, friske	
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocadoer, friske	
2.50	ex 0804 50 00	Guavabær og mango, friske	
2.60		Appelsiner, friske :	
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41		Blod- og halvblodappelsiner

Kode	KN-kode	Varebeskrivelse	
		art	sort
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45		Navels, Naveliner, Navelater, Salustianer, Vernas, Valencialater, Maltoser, Shamoutis, Ovalis, Trovita og Hamliner
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49		Andre varer
2.70		Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), friske ; clementiner, wilkings og lignende krydsninger af citrusfrugter, friske :	
2.70.1	ex 0805 20 10		Clementiner
2.70.2	ex 0805 20 30		Monreales og satsumas
2.70.3	ex 0805 20 50		Mandariner og wilkings
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90		Tangeriner og andre varer
2.80	ex 0805 30 10	Citroner (Citrus limon, Citrus limonum), friske	
2.85	ex 0805 30 90	Limefrugter (Citrus aurantifolia), friske	
2.90		Grapefrugter, friske :	
2.90.1	ex 0805 40 00		— Hvide
2.90.2	ex 0805 40 00		— Lyserøde
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Druer til spisebrug	
2.110	0807 10 10	Vandmeloner	
2.120		Meloner (bortset fra vandmeloner) :	
2.120.1	ex 0807 10 90		— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral
2.120.2	ex 0807 10 90		— Andre varer
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Æbler	
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Pærer (bortset fra Nashi (Pyrus Pyrifolia))	
2.150	0809 10 00	Abrikoser	
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Kirsebær	
2.170	ex 0809 30 00	Ferskener	
2.180	ex 0809 30 00	Nectariner	
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Blommer	
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Jordbær	
2.210	0810 40 30	Frugter af Vaccinium myrtillus (blåbær)	
2.220	0810 90 10	Kiwifrugter (Actinidia chinensis Planch.)	
2.230	ex 0810 90 90	Granatæbler	
2.240	ex 0810 90 90	Kakifrugter (dadelblommer)	
2.250	ex 0810 90 90	Litchiblommer	

BILAG II

Handelscentre, fra hvilke oplysninger danner grundlag for beregningen af enhedsværdier for hver kode

Kode	KN-kode	Tyskland				Danmark	Frankrig				Irland		Italien				Nederlandene	Det Forenede Kongerige	BLØU	
		Køln	Frankfurt	Hamburg	München	København	Le Havre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	London	Antwerpen	Bruxelles
1.10	0701 90 51 0701 90 59				×			×	×								×	×		
1.20	0702 00 10 0702 00 90	×	×	×	×			×	×	×		×					×	×		×
1.30	0703 10 19	×	×		×			×	×			×					×	×		
1.40	0703 20 00		×				×	×	×								×			×
1.50	ex 0703 90 00				×															×
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	×	×						×									×		
1.70	0704 20 00	×	×		×					×								×		×
1.80	0704 90 10				×													×		
1.90	ex 0704 90 90 (Broccoli)		×	×					×								×	×		
1.100	ex 0704 90 90 (Kinakål)		×		×			×								×	×	×		×
1.110	0705 11 10 0705 11 90		×		×												×			
1.120	ex 0705 29 00	×	×													×	×			×
1.130	ex 0706 10 00	×	×						×									×		
1.140	ex 0706 90 90		×					×									×	×		
1.150	0707 00 11 0707 00 19				×				×								×	×		
1.160	0708 10 10 0708 10 90	×	×						×									×		×
1.170	0708 20 10 0708 20 90	×	×		×				×								×			×
1.180	ex 0708 90 00	×	×						×											×
1.190	0709 10 00		×						×									×		×
1.200.1	ex 0709 20 00 (Grønne asparges)			×														×		
1.200.2	ex 0709 20 00 (Andere asparges)		×		×															×
1.210	0709 30 00		×		×			×	×								×			
1.220	ex 0709 40 00							×	×								×	×		×
1.230	0709 51 30			×	×															
1.240	0709 60 10		×		×			×	×	×							×	×		×
1.250	0709 90 50		×						×											×
1.260	0709 90 70		×						×											
1.270	ex 0714 20 00							×	×											×
2.10	ex 0802 40 00		×						×											×
2.20	ex 0803 00 10						×	×			×		×	×	×		×		×	

Kode	KN-kode	Tyskland				Dan-mark	Frankrig				Irland		Italien				Neder-landene	Det Forenede Kongerige	BLØU	
		Køln	Frankfurt	Hamburg	München	København	Le Havre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	London	Antwerpen	Bruxelles
2.30	ex 0804 30 00		×	×																
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90		×					×		×							×	×		
2.50	ex 0804 50 00		×							×							×	×		
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	×		×		×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	×		×	×	×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	×		×	×	×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.70.1	ex 0805 20 10	×	×	×		×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.70.2	ex 0805 20 30	×	×			×			×	×							×	×	×	×
2.70.3	ex 0805 20 50	×	×			×		×	×	×							×	×	×	×
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90			×	×	×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.80	ex 0805 30 10	×		×		×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.85	ex 0805 30 90									×							×			×
2.90.1	ex 0805 40 00 (Grapefrugter, hvide)			×	×	×	×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.90.2	ex 0805 40 00 (Grapefrugter, lyserøde)			×	×	×	×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	×	×	×	×				×			×					×	×	×	
2.110	0807 10 10		×		×			×	×							×	×			×
2.120.1	ex 0807 10 90 (Meloner : Amarillo, osv.)		×						×								×	×		×
2.120.2	ex 0807 10 90 (Meloner : andre)		×						×								×	×		×
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99			×	×	×	×	×	×	×		×				×	×	×	×	×
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39		×	×	×		×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.150	0809 10 00		×	×	×				×							×		×		×
2.160	0809 20 10 0809 20 90				×															×
2.170	ex 0809 30 00 (Ferskener)		×		×			×	×	×							×	×	×	×
2.180	ex 0809 30 00 (Nektariner)		×	×	×				×	×							×		×	×
2.190	0809 40 11 0809 40 19		×	×	×				×	×							×	×	×	×
2.200	0810 10 10 0810 10 90		×		×			×	×	×							×			×
2.210	0810 40 30			×	×															×

Kode	KN-kode	Tyskland				Dan-mark	Frankrig				Irland		Italien				Neder-landene	Det Forenede Kongerige	BLØU	
		Køln	Frankfurt	Hamburg	München	København	Le Havre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genova	Livorno	Milano	Rotterdam	London	Antwerpen	Bruxelles
2.220	0810 90 10	×	×	×				×		×							×	×		×
2.230	ex 0810 90 90 (Granatæbler)		×		×				×							×				×
2.240	ex 0810 90 90 (Kakifrugter)			×													×			
2.250	ex 0810 90 90 (Litchiblommer)			×													×			×